

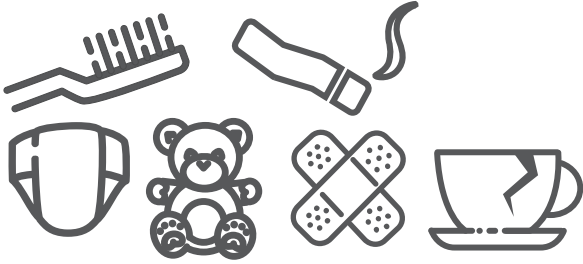
So sortieren Sie Abfall richtig!



How to sort waste correctly!



Faites le tri des déchets!



Restabfall

Restabfall

In die schwarzen Restabfallbehälter gehört nur, was nicht mehr recycelt werden kann, z.B. Katzenstreu, Hundekotbeutel, Hygieneartikel, Windeln, Keramik, Zigarettenstummel, Bürsten, Lappen und Backpapier.

Residual waste

The black dustbins are for waste, which can't be recycled, such as cat litter, dog poop bags, hygiene products, diapers, ceramics, fag-ends, brushes, rags and baking paper.

Déchets résiduels

Les poubelles noires ne contiennent que les déchets qui ne peuvent plus être recyclés, comme la litière pour chats, les sacs de déjections pour chiens, les articles d'hygiène, les couches, la céramique, les mégots de cigarette, les brosses, les chiffons et le papier cuisson.



Bioabfall

Bioabfall

In den braunen Bioabfallbehältern werden Speisereste (auch gekocht), Obst- und Gemüseschalen, Eierschalen, Kaffeefilter und Teebeutel sowie Laub, Grünpflanzen und andere biologische Abfälle ohne die Verpackungen aus Plastik oder Glas gesammelt. Plastikmülltüten und Bioplastik sind nicht erlaubt.

Organic waste

The brown dustbins are for leftover food (also cooked), fruit and vegetable shells, eggshells, coffee filters and teabags as well as leaves, plants and other organic waste without packaging (plastics, glass etc). Plastic bags and compostable plastic bags are not allowed.

Déchets biologiques

Les poubelles pour déchets organiques marron collectent les restes d'aliments (également cuits), les épluchures de fruits et de légumes, les coquilles d'œufs, les filtres à café et les sachets de thé, ainsi que les feuilles, les plantes vertes et autres déchets organiques sans les emballages en plastique ou en verre. Les sacs poubelle en plastique et les bioplastiques ne sont pas autorisés.



Verpackungen

Verpackungen

Im gelben Sack werden Leichtverpackungen aus Kunststoff und Verbundstoffen gesammelt, z.B. Getränkekartons, Folien, Yoghurtbecher, Konservendosen und Aluschalen.

Packagings

The yellow trash bags are used for light-weight packagings (plastics and composites), such as beverage cartons, foils, yoghurt cups, tins and aluminum packagings.

Emballages

Le sac jaune permet de collecter des emballages légers en plastique et en matériaux composites, tels que des cartons de boissons, des films, des pots de yaourt, des boîtes de conserve et des barquettes en aluminium.



Glas und Textilien

Glas und Textilien

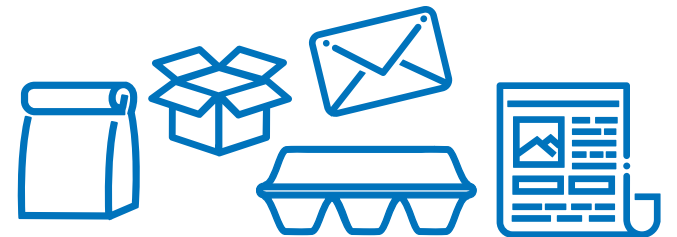
Altglas und Alttextilien werden in Wertstoffcontainern gesammelt, die im Entsorgungsgebiet aufgestellt sind. Ins Altglas gehören z.B. Flaschen, Obst und Gemüsegläser. Altglas wird nach Weiß- und Buntglas getrennt. Spiegel, Keramik und Fensterglas gehören nicht ins Altglas. Alttextilien sind z.B. Kleidung, Schuhe und Bettwaren. Schuhe bitte bündeln, Kleidung in Tüten verpacken.

Glass and textiles

Glass and textiles are collected in specific containers which are set up in the disposal area. Glass containers are for bottles, fruit or vegetable jars etc. It has to be sorted in white and coloured glass. Textiles can be, for example, clothing, shoes and bedding. Please bundle up the shoes. Clothing should be packed in bags.

Verre et textiles

Le verre et les textiles usagés sont collectés dans des conteneurs de recyclage placés dans la zone d'élimination. Les bouteilles, les bocaux à fruits et légumes, par exemple, font partie des verres usagés. Le verre usagé est séparé en verre blanc et en verre coloré. Les miroirs, la céramique et les vitres de fenêtre ne doivent pas être jetés. Les textiles usagés sont par exemple les vêtements, les chaussures et la literie. Regrouper les chaussures, emballer les vêtements dans des sacs.



Papier und Pappe

Papier und Pappe

In die blauen Altpapierbehälter gehören z.B. Bücher, Kataloge, Zeitungen und Zeitschriften, (saubere) Pizzaschachteln, Pappkartons und Werbebeilagen. Tipp: Kartons immer flach machen.

Paper

Books, catalogues, newspapers, magazines, (clean) Pizza boxes, cardboard boxes and advertising brochures should be sorted in the blue dustbins. Notice: cardboard boxes should be flattend.

Papier et carton

Les conteneurs à papier usagé bleus contiennent par exemple des livres, catalogues, journaux et maga-zines, boîtes à pizza (propres), cartons et imprimés publicitaires. Conseil : Toujours aplatir les cartons.



Sperrmüll/ Elektro-Altgeräte

Sperrmüll/Elektro-Altgeräte

Kostenfreie Selbstanlieferung bis 2 m³ auf den Recyclinghöfen ohne Anmeldung. Abholung ist kostenpflichtig möglich. Anmeldung unter wzv.de oder 04551 909 0.

Bulky waste/electronic waste

Up to 2 m³ can be self-delivered for free at our recycling-depots. A registration is not necessary. Chargeable collection is possible, call 04551 909 0 or register on wzv.de.

Encombrants/déchets d'équipements électriques

Dépôt en libre-service gratuit jusqu'à 2 m³ dans les centres de recyclage sans inscription. L'enlèvement est payant. Inscription sur wzv.de ou au 04551 909 0.